

noaua



"GARAI BATEKO ESAERAK, ESAMOLDEAK ETA ZIRTOAK JASOTZEN AHALEGINDU NAIZ"

Arantzazu Aranburuk egindako bilketan oinarrituz, *Attu!* umorezko telesaila osatu du NOAUA!k / 12-13. or.

ARGAZKIA: NOAUA



NOAUA

Euskal Herriko ezti txapelketak irabazle berriak ditu / 09



NOAUA

Palestina izango da datorren Mundualdiko ardatz nagusia / 17



AIURRI

Jakoba Errekondok hunkituta jaso zuen Rikardo Arregi kazetaritza saria / 18



NOAUA

Datozen egunetarako ekitaldi ugari iragarri dituzte Sutegi udal liburutegian / 22



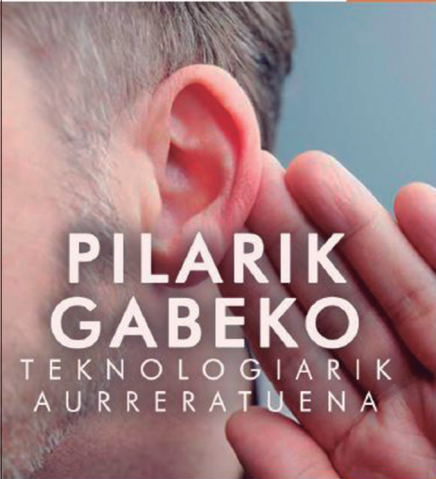
USURBIL
O P T I K A

4 Urteko Garantia

Interes Gabeko Finantzaketa
*Banketxeak onartzean

Entzumen azterketa
DOAN

Entzun telebista eta mugikorra zure audifonoetan



PILARIK GABEKO
TEKNOLOGIARIK AURRERATUENA

943 37 02 69

ZUBIAURRENEA 10, USURBIL usurbiloptika@hotmail.com



AGUPACI3N DE PANTORIL BARRAS DE GIPUZKOA



HIGIEZINEN AGENTZIA



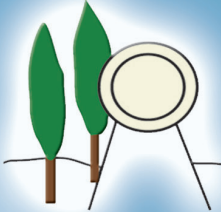
Etxebizitzen doako balorazioa!

Zure etxeak zenbat balio duen jakin nahi duzu? Gure adituek doan baloratuko dute.

688 739 733

g15usurbil.eus info@g15usurbil.eus

Etxebeste Kalea, 15 Usurbil, Gipuzkoa



FUNERARIA GONZALEZ
EHORZTETXEA

munalurra 8, USURBIL

OCASO, SANTALUCIA...IZANEZ GERO, HERIOTZA GERTATZEN BADA, DEITU ZUZENEAN GURE BULEGORA 24H, (edo aseguruari gure zerbitzuak eskatu).

MOMENTU LATZETAN DENETAZ ARDURATZEN GARA

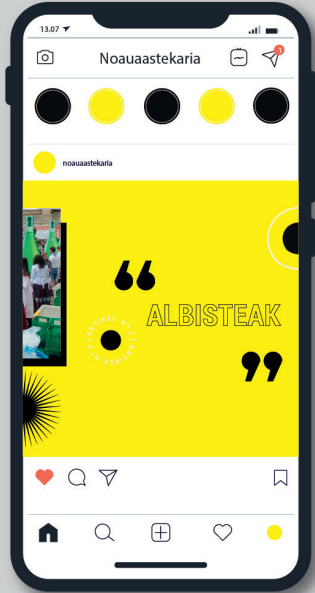
943 36 21 63 (24H)

•BEILATOKI GUZTIAK: USURBIL, ERREKALDE... •ERRAUSKETAK



www.funeriagonzalez.es

JARRAI IEZAGUZU SARE SOZIALETAN





www.noaua.eus



@noauaastekaria



@noaua



Noaua Aldizkaria



@noauatb

Elkartasuna zuberotarrekin

Mende laurdena daramate hartuemanak estutzen, 26. urtea dute aurtengoa. Elkartasuna dute zubi, auzolana lanabes. Aginagar eta usur-bildar talde bat azaroaren 21eko asteburuan Zuberoako Urdiñarben izan zen. Bertan, urtero garai honetan egin ohi duten Seaskako integrazio batzordearen aldeko elkartasun otordua prestatzen laguntzen aritu ziren.

"Aurten, bertakoek Urdiñarbetik barrena bisitatxo bat antolatu zuten, Urdiñarbe eta bere historia hobeto ezagutzeko", eman digu aditzera herritar talde honek. Gainerakoan, elkartasun afariari dagokionean, "ohiko moduan, giro ederra eta aurten gazteak erreleboa hartzeko gogoz eta fundamentuz, lanean gogotsu" aritu direla gaineratu digute.



"Aurten, bertakoek Urdiñarbetik barrena bisitatxo bat antolatu zuten, herria eta bere historia hobeto ezagutzeko".

Garbigune mugikorra, Kalezarren

Abenduaren 5etik abenduaren 12ra bitarte, Udalak garbigunea herritarrengana gerturatzeara xede duen zerbitzu mugikorra Kalezarren kokatuko dute.

Bi astean behin egin ohi den bezala, errefusaren bilketa abenduaren 7an egingo da.

NOAUA!ren urteko azken argitalpenak

Eskuartearen duzuenaz gain, beste bi aldizkari argitaratuko ditugu urtea amaitu baino lehen; abenduaren 12an eta 19an hain zuzen. Hilaren 19koan, 2026ko egutegia eta gabonetako gehigarria plazaratuko ditugu. Oharrak bidaltzeko, idatzi erredakzioa@noaua.eus e-posta helbidera.

KzGuneako urteko azken ikastaroak

Abenduaren 23ra arte goizez irekiko dute KzGunea. Aurten go azken ikastaroak, hauek izango dira:

- Abenduak 16-19, 09:00-11:00 "Ikasi online banka modu erraz eta seguruan erabiltzen".
- Abenduak 22-23, 09:00-11:00 "Online izapideak Osakidetza-ekin".

Zuberoako ikastolen aldeko otarrak

Zuberoako ikastolen aldeko otarrak abenduaren 14ko San Tomas azokan banatuko ditu Nafartarrak taldeak, frontoian jarriko duten postuan. Bestela, gerora, NOAUA!ren egoitzan jaso ahalko dituzue.

Saski hauek eskatzeko epealdia azaroaren 21ean amaitu zen.



Argitaratzailea:
Noaua Kultur Elkartea
Bordaberri 3, Eguzkitzaldea
20.170 Usurbil
943 360 321
elkartea@noaua.eus

Elkarteko lehendakaria:
Ugaitz Agirre.
Aldizkari koordinatorak:
Imanol Ubidea.
Kudeatzailea:
Alaitz Aizpurua.

Erredakzio Batzordea:
Aritz Lasarte, Asier Gonzalez de San Pedro, Imanol Ubidea.
Diseinua: Goienna.
Publizitate arduraduna:
Ane Ibargoien.

Tel.: 943-360 321
publizitatea@noaua.eus
Banatzalea:
Iban Maribalar.
Lege Gordailua: SS-668-96.
ISSN: 1136-6818.

Tirada: 3.050 ale.
Inprimategia:
Antza inprimategia. Zirkuitu ibilbidea, 2. 20160 Lasarte-Oria.
Harremanetarako:
erredakzioa@noaua.eus



Gipuzkoako Foru Aldundia



Usurbilgo Udala

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

KULTURA ETA HIZKUNTZA
POLITIKA SAILA

DEPARTAMENTO DE CULTURA
Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA

IRITZIA



LUIS ARANALDE

Igandeak

Aldakako operazioa zela eta, ia hamar bat hilabete baneramatzen zineren joan gabe. Duela egun batzuk ekin nion zinemara joateari eta Donostiako festibaleko bi pelikula ikusi nituen: “Maspalomas” eta “Los domingos”.

Joxe Ramon Soroiz da “Maspalomas”eko protagonista eta interprete onena bezala saritua izan da festibalean. Santo Tomas Lizeoan lankide izan nuen. Al Pacinok ere ez zuen hobeto jokaturol zail hori. Bejondeiala, adiskide! Baina gaur, pelikula onena bezala saritua izan zen “Los domingos”en ganean mintzatzeratorkizue.

Kritikaren, ikusleen eta epaimahaiaren iritziak ez dira beti bat etortzen, baina horrelaxe gertatu da aurtengo zinema jaialdian: Alauda Ruiz de Azuaren “Los domingos” zen favoritoena eta berari eman diote Urrezko Maskorra. Hau da filmaren trama: Ainara bilbotarrak (Blanca Soroa) 17 urte ditu eta ikastetxe erlijioso batean ikasketak egiteaz aparte, egonaldia ere egiten ditu bere lagunekin batera mojen komentu batean. Eskolako koruan ere kantatzen du eta han parte hartzen duten mutil eta neskekin ateratzen da festara, bere adineko edozein neskato bezala. Eta egun batez hor esaten die klausurako moja izan nahi duela. Albiste horrek ustekabean harrapatzen ditu bere aita (Miguel Garces) eta batez ere izaba Maite (Patricia Lopez Arnaiz) eta berri hori aurre egiten saiatuko dira: aita nolabait erabaki erradikal hori konprenitzen ahaleginduko da eta izaba, berriz, guztiz aurka jarriko da: bere ateismoak eraginda, “moja zahar



‘Los domingos’ filmeko pasarte bat.

horiek engainatu eta manipulatu egin zaituzte”, esaten dio Ainarari beroaldi batean. Baina azkenean, moja sartzen da.

Ruiz de Azuak azaldu duenez, pertsonaia guztiak eta haien ikuspuntuak konprenitzen saiatzea izan da helburua, “manikeismoetan erori gabe”. Ikus-entzuleengan konfiantza osoa jarri du eta galderak botatzen ditu, ikusleak berak “bere ondorioak atera ditzan”. Bera saiatzen da ulertzen, baina ez dauka erantzunik eta horregatik egiten ditu galderak. Zuzendariak dioenez, Maite pertsonaiarengandik oso gertu sentitzen da (ez da sinesteduna), baina saiatu omen da pertsonaia guztiak zalantzan jartzen, “guztiak baitituzte argi-ilunak”.

Norbaitek galdetu zion ea zer izan zen proiektuaren abiapuntua eta azaldu zuenez, bera adolezentea zenean bere adineko lagun batek ere sentitu omen zuen erlijioso izateko bokazioa eta hori “oso erradikala” iruditu omen zitzaion. Bokazio erlijiosoa dutenen mundu hori ezagutzeko helburuz, ikerketa lan bat egin omen du, ahalik eta “zuzenena izateko asmoz”. Eta gaineratu zuen, filmak elkarrizketa eta eztabaida bultzatu nahi zituela. Nire uste apalean, guztiz asmatu du pelikula honekin.

Luze honetan dena gustatu zait: interpretazioa, zenbaterainoko errespetuaz tratua izan den gai hain delikatu eta zuzendariaren ausardia. Baina, 12 urtez geroztik musika munduan nabilenez, filma honetan entzuten dudana musikak bereziki hunkitu nau: hasi Mozarten “Ave verum corpus” etik (makina bat koro akonpainatu dut abesti hori kantatzen, bai pianoan eta bai organoan), jarrai Quevedoren “Quedate” rekin eta nola ez Nick Caveren “Into My Arms”. Bi azken abesti hauek ez nituen ezagutzen eta aitoritu behar dut bien letrak apartak direla: “Quedate”k dioena: “gera zaitez, zu gabeko gauek min ematen ditate eta”; eta “Into My Arms”ena: “ez dut aingeruen existentzia sinesten, baina zuri begiratzen dizudanean, neure buruari galdetzen diot ea hori egia ote den”. Eta beste dozena erdi bat abesti zein baino zein ederragoak. Pieza horien konponketak Manu Errejonek (Alberto Iglesias konpositore donostiar ospetsuaren laguntzailea) eginak dira.

Pelikula hau gure kontestu kulturean egin dago eta denok dakigu zein sekularizatua dagoen. Halere, modu ederrean eta guztizko errespetuz azaltzen du moja izateko bokazioaren sorrera, karikaturarik gabe. Naturaltasun osoz azaltzen ditu apai-za eta mojak ere, inoiz barre-
garri utzi gabe.

**"PELIKULAK
NATURALTASUN
OSUZ AZALTZEN
DITU APAIZAK
ETA MOJAK"**

Urteko azken bisita gidatuak

650 Usurbil Bizi herri egitasmoak 2025a agurtu aurretik beste hiru bisita gidatu antolatu ditu asteotarako. Honako hauek:

Abenduak 8, astelehena

• 11:00-12:15 Museo Irekia bisita gidatua.

Abenduak 19, ostirala

• 10:00-11:15 Zaintzaren Usurbil bisita gidatua.

Abenduak 20, larunbata

• 11:00-12:30 Salbatore Elizaren ondarea bisita gidatua.

Informazio gehiago**eta erreserbak:**

650usurbilbizi.eus

Trebakuntza saio gehiago Txokoargin

Batetik, sendabelar tailerrari lotutako bigarren saioa antolatu dute Txokoaldeko Txokoargielkartekoek abenduaren 12an, 17:30etan, izen bereko auzo elkartearen egoitzan bertan. Leire Lazkanok bideraturiko saioan 12 lagunentzako tokia egongo da. Prezioa, 20 euro. Izena emateko deitu 619 591 849 telefono zenbakira. Bestalde, errege opila egiteko ikastaroa antolatu du Txokoargik abenduaren 13an, 10:00-12:00 artean. Idoia Artuzamonoak bideratuko du saioa. Gehienez 12 lagunentzako tokia egongo da. Izena aurrez eman beharko da telefono zenbaki honetan 619 591 849 (arratsalde, 16:00-18:00 artean). Prezioa: 15 euro.

Kontzertua Gure Zirkuan

Ostegun honetan, abenduaren 4an, Zeatikez talde donostiarraren kontzertua antolatu dute bertan. Txartelak gure zirkua.eus atarian eskura ditzakezue.



Agerialden kokatua dago behin-behinean haur eskola, Kalezarko eraikina eraberritu artean.

"Zaintzaren eredua den herrian, norbaitek zainduko al gaitu gu?"

Haur eskolaren eta bertako langileen etorkizuna hizpide izan zuten azaroaren 26ko udalbatzaren osoko bilkuran. Argitzea ezinbestekotzat jotzen duten etorkizunarekiko bermeak eskatu zituzten langileek idatzi bidez.

Haur eskolako langileek azaroaren 26an eginiko udalbatzaren osoko bilkurarako idatzia erregistratu zuten, galdera batekin; "orain, norbaitek zainduko al gaitu gu?". Eskae-ra bikoitza egin zioten udalbatzari: batetik, "Haur Eskolako langileekin komunikazio zuzena, gardena eta etengabea bermatzea, gure etorkizunari buruzko informazioa garaiz eta argi partekatuz". Bestalde, Udalak bere gain hartzea galdegin zuten, "lanpostuen egonkortasuna eta lan-baldintzen bermearen konpromisoa", beti ere "langileon eskubideak errespetatuz eta defendatuz subrogazioaren bidez". Udalbatza aretoan ziren haur eskolako langileok

hitza hartu zuten. Urte oso zaila bizitzen ari direla jakinarazi zuten, etorkizunarekiko erantzun eza tarteko, "antsietatearekin, depresioarekin". Bizi duten errealitateari udal ordezkariak aurpegia jar ziezaieten nahi zuten. Langile guztiak izen-abizenekin aurkeztu zituzten. Erdiak bi hamarkadatik gora darama lanean, gainerakoek 5-10 urte. Idatzi bidez galdetu zuten ea zer suposatuko dien partzuergoan sartzeak, udal ordezkariak iritzia jakin nahi izan zuten. Gaurkoz ez dago erantzun argirik gobernu taldeetik berri eman zuten. "Urte eta erdi daramagu eta ez dakigu integrazioa nola egingo den", jakinarazi zuen alkate Agur-

tzane Solaberrietak. Ez dakite zenbat plaza eskainiko diren Usurbilen, sei hilabete galdezka aritu arren eta ezjakintasun horretan Kalezarko eraikina berritzeko exekuzio proiektua landu beharrean dira. "Badakigu 0-2" izango dela, beraz hezitzaile gutxiago izango ditu. Hortik aurrera, hilabete honetan espero dute Hezkuntza Sailarekin bildu eta argibide gehiago jaso ahal izatea.

Hautatu ezinik

PSE-tik partzuergoan integratzeak "ordenatua, itundua eta errespetuzkoa" izan behar du, udalerrri bakoitzaren hezkuntza proiektuarekin eta langileen lan egoera babestuta, elkarriketaren bidetik. Integrazio

protokoloaren zirriborroa aurkeztu dela esanda, haur eskolako langileekin izan beharreko komunikazio "zuzen, gardena eta iraunkorra" defendatu zuen Petri Romerok, langileek aurkezturiko idatzia-ri babesa adieraztearekin batera.

EAJ-k ere bat egin zuen langileon idatzia-ekin, haien eskaerak oinarritzat jo zituzten eta. Halere, gai honi lotutako bi eztabaida desberdinu beharra zeudela aipatu zuen bozeramaile Ivan Iriondok; batetik, udal ordezkariak esku dagoen haur eskola eredua definitzeki buruzko eztabaida politikoa. EAJ-tik partzuergoan integratzearen aldekoak direla gogorarazi zuten. Hori konponduta, gero eztabaida laborala legoke jeltzaleen esanetan. Langileon "eskubideak lehen lehen egotea aldarrikatzen dugu".

Aldarri horrekin bat egin zuen baita gobernu taldeak. Adierazi zuten, ez daude partzuergoan sartzearen aurka, baina Udalak ez du "aukeren artean" hautatzerik izan zioten. 0-3 etaparen alde egoniko apustua, "ezabatu nahi izan da". Hezkuntza eskumenaren jabe den Eusko Jaurlaritzaren laguntzarik gabe haur eskolaren urteroko inbertsioari aurre egin ezinik izango dela Udalak. Orain arte bezala, haur eskolako langileekin etengabeko komunikazioa izateko konpromisoa hartu zuen gobernu taldeak. Haien lan-baldintzei buruz zioten, baldintza onenak izan ditzaten ahaleginduko direla baina "azken erabakia ez dago gure esku".

"HILABETE HONETAN ESPERO DUTE HEZKUNTZA SAILAREKIN BILDU ETA ARGIBIDE GEHIAGO JASO AHAL IZATEA"



Azaroaren 26an izandako udalbatzaren osoko bilkura. Udalak Youtuben duen kanalean osorik ikus dezakezue.

Udal aurrekontuak, hasieraz onartuak

14 milioi euro pasatzeko 2026ko udal aurrekontuak hasieraz onartu zituen udalbatzak azaroaren 26ko osoko bilkuran. PSE-ren babesa izan zuen EHBilduren gobernu taldetik "anbiziotsutzat" jotako aipatu egitasmoak. EAJ-k aurka bozkatu zuen.

ARITZ LASARTE

Aurtengo marka ez dute hautsiko 2026rako udal aurrekontuek, azaroaren 26ko udalbatzaren osoko bilkuran hasieraz onartu zituztenak 14 milioi euro pasatzekoak izango baitira. Halere, aurrekaririk gabekoak izango dira hauek ere, "sarrera arruntak inoiz baino altuagoak" izan direlako gobernu taldearen esanetan, motibo hauek tarteko; "foru funtsetik aurreikusitako igoe-garrantzisua delako, proiektu eta inbertsioei azken urteotan lotutako kanpo finantzaketak ere garrantzitsuak izan direlako. Maileguak ere hor daude eta zerga eta prezio publikoen bilketak azken urtean izandako bilakaera positiboa" izan dela nabarmendu zuten EHBildutik, iragan asteko osoko bilkuran. Horrek

ahalbideratuko du "Udalak izatea aurrekontu sendotasuna eta gastu ahalmen handia". Aurkeztera zihoazenak aurrekontu anbiziotsu gisa definitu zituen alkateak. "Inbertsioetan soilik, zazpi milioi euro ari gara kudeatzen une honetan". Horrek "bide emango digu Legealdiko Planean jasotako proiektu estrategikoak bizkortzea eta, batez ere, herritar guztien bizi-kalitatea hobet-

zea". Datorren urterako udal aurrekontuen proiektuak "gizarte babesa indartzen jarraitzeko apustua erakusten du eta batez ere, zaintza ereduen inplementazioan" aurrerantz jotzeko asmo irmoa. Hala, gizarte zerbitzuen sailari bideraturiko aurrekontua hazi egin dela ekarri zuen gogora EHBilduren gobernu taldeak. Horren bidez, "etxez etxeko zerbitzua indartu nahi dugu,

**"INBERTSIOEI
DAGOKIENEAN
SOILIK, ZAZPI
MILIOI EURO ARI
GARA KUDEATZEN
UNE HONETAN"**

AGURTZANE SOLABERRIETA, ALKATEA

**"AURREKONTUOK
ERE BALIATU NAHI
DITUGU TRANTSIZIO
EKOSOZIALAREN
MISIOAN
SAKONTZEKO"**

AGURTZANE SOLABERRIETA, ALKATEA

zaintza prebentziotik landu nahi dugu, auzo-zaintza proiektuen bidez". Horrez gain, "aurrekontuok ere baliatu nahi ditugu trantsizio ekosozialaren bidean, misio horretan sakontzeko". Arlo horretan kokatu zuten "mugikortasun iraunkorra sustatzea ekarriko duen Zubieta eta Santuenea arteko bidegorria" edota landa eremura begirako ekarpenak; hala nola, "hiri-lurren erosketa eta lur publikoa handitzeko egingadako apustua" edota landa eremuko herri-bideen konponketa.

Auzo bizigarriagoak

Udal gobernu taldearentzat "hirugarren lerro nagusia auzoetako bizi-kalitatea hobetzen jarraitzea da". Alor horretan nabarmendu zituen alkateak "Santuenea bizigarriagoa eta irisgarriagoa egitea, azken urteetan auzotarrekin batera landu dugun auzo planari jarraiki eta, batez ere, laster onartuko dugun irisgarritasun unibertsalerako plan integralak jasotzen dituen jarduketek bide emateko aukera ematen digulako".

Udal ekipamenduen hobekuntza ere gaineratu zuen, eta hor, haur eskolaren Kalezarko eraikinaren berritzea aipatu zuten, baita euskararen normalizaziorako plan estrategikoa herri eragile eta norbanako euskaltzaleekin osatzeko duten asmoa. "Gaur aurkezturikoa, oposizioak egindako ekarpen gehienak jasotzen dituen aurrekontu proiektua da", EHBilduren esanetan. Izan ere, "oposizioaren ekarpenak entzun eta akordioetara iristeko borondatea genuela aipatu genuen. Uste dut, horren erakusle badela gaur onartzera goazen aurrekontuak". Batetik, "PSE-k proposatutako gastu gehikuntza guztiei bide eman diegu eta gastu gehikuntza horrek ahalbidetu du auzoetara bideratu ditugun diru partidak handitzea", 40.000 eurotan hain zuzen. Horrez gain, Agurtzane

Solaberrietaren esanetan, "EAJ udal taldeak proposatutako emendakin askori ere bide eman diegu eta proposatutako 360.000 euroko gastuetatik 200.000 euroko gastua onartu dugu". Onarpen horren baitan dira, landa-eremuk bideen hobetzea, Santuenea eta San Esteban artekoa tartean. Gainerakoan, "bide eman ez diegunei uste dut arrazoitu ditugula batzordean". Adibide gisa jarri zuen gobernu taldeak herri sarrerako errotonda eta autobus geltokiari lotutako ekarpena. Aurrekontuotan isladarik izan ez arren, gai horren lanketan direla jakinarazi zuen EHBilduk. Finean, alkateak iragarri zuenez, "aurrekontu honekin eta datorren urtean egin asmo ditugun kreditu aldaketa ezberdinekin, Legealdiko Planean jasotako konpromiso ia gehienak bide emanda edo bideratuta utziko ditugu".

EAJ-PNV, aurka

EAJ-k aurrekontuon aurka bozkatuko zuela iragarri zuen "pena handiz". Izan ere, Xabier Otxoa bozeramailearen esanetan, "benetan saiakera egin dugu aurrekontu proposamena hobetzeko, osatzeko eta Usurbilgo beharrei erantzun hobe emateko". Horretarako, "negoziaketarako borondate erreala erakutsi dugu, emendakin egingarriak, errealistak eta zehatzak proposatu ditugu. Kontzientze gara gehien go osoa duzuela, eta ez duzuela zertan gurekin negoziatu behar, baina esperantza genuen hainbeste aldarrikatzen duzuen gobernantza eredu parte hartzaile hori praktikan jarrita, EAJ-ren proposamenak negoziatzeko irekiak egongo zinetela". Aldiz, Otxoaren esanetan, "tamalez, ez da negoziatziorik izan" eta "sasi proposamen bat egin diguzue; komeni zaizuen hartu itxura egiteko eta gainerakoa baztertu".

Horren aurrean, jeltzaleek "izen-abizenak dituzten



Auzo bizigarriagoak izatera hainbat partida bideratu asmo ditu gobernu taldeak 2026ko udal aurrekontuen bidez.

proiektu zehatzei" eusteko borondatea agertu zuten oso bileran. Emendakinetako bat, "autobus geltokiko biribilgunearen hobetzea zen, oinezkoen segurtasuna bermatzeko eta biribilguneak irisgarritasuna eta ibilbideak hobetzeko proiektua", 40.000 eurokoa. Bigarrenik, 70.000 euroekin "zoldura eta bide publikoen mantenua indartzea urteko plangintza egonkor batekin". Hirugarrenik, 25.000 euroekin "spinning zerbitzuak azpiegituren berrikuntza kiroldengan". Horrez gain, "bide bazterren mantentze zerbitzua baliabide gehiagorekin handitzea. Horretarako, 34.000 euroko aurrekontua aurreikusten genuen" eta beste 60.000 euro landa bideen konponketarako, tartean, Santuenea eta San Esteban arteko bidea birgaitzeko, ia 200.000

"BENETAN SAIAKERA EGIN DUGU AURREKONTU PROPOSAMENA HOBETZEKO, OSATZEKO"

XABIER OTXOA, EAJ-PNV

euroko inbertsioa egitea eta 70.000 euro 24 orduz zabalik izango zen komun autogarbi-garria ezartzeko udal gobernu taldearekin adosturiko kokagunean. Udalaren egoera ekonomikoa ebaluatu eta "azkeneko auditorian atzemandako gabezien jarraipena" egiteko kanpo auditoria egitea ere proposatzen zuen EAJ-k, 25.000 eurotan. Ekarpenean aurrean udal gobernu taldeak agertutako jarrerarekin, "beste aukera bat galdu" dela adierazi zuen Otxoak.

PSE-EE, alde

PSE-k EHBilduren 2026ko udal aurrekontuak babestea erabaki zuen. Bozeramaile Petri Romeroren esanetan, "jarrera hori, aurrekontu proiektuaren azterketa arduratsu baten ondorio da. Bertan, ez gatoz bat gai batzuekin baina aurrerapen

"EZ GATOZ BAT GAI BATZUEKIN, BAINA AURRERAPEN POSITIBOAK AITORTZEN DITUGU"

PETRI ROMERO, PSE-EE

positiboak aitortzen ditugu eta babestuko ditugu". Eskerak helarazi nahi izan zizkion gobernu taldeari, izan ere, "40.000 euro bideratuko dira auzoetako partidak indartzera, eremuen arteko inbertsioak orekatzeko eta herritarren benetako beharrei erantzuteko helburuarekin". Romerok sozialistek herritarrekin duten konpromisoa defendatu zuen, Usurbil "hurbilagoa, irisgarriagoa eta herritar guztiekin konprometitua" izan dadin. Halere, jakinarazi nahi izan zuenez, "PSE-EE ez dator bat auzoetan inbertsioa handitzeko funtsak ateratzeko aurrekontu-sailei buruz gobernu taldeak egindako proposamenarekin". PSE-k gogora ekarri duenez, "Udal Finantzaketarako Foru Funtsa milioi erdi euro inguru handituko da, eta HAPO indarrean sartzearekin batera, 411.000 euro sartuko dira Atsokabar lursaila saltzeagatik. Ekarpene horiek aukera ematen dute ekitaldiari egoera ekonomiko nahiko sendo batekin aurre egiteko".

Edozein kasutan, "herritar guztien beharrei ahalik eta ondoen erantzungo dieten aurrekontuen alde lan egiten jarraitzeko borondatea" agertu zuen.



Orain arteko bake epaile titularra izaten segiko du Usurbilek aurrerantzean.

Diru kontu gehiago, azken osoko bilkuran

2026ko udal aurrekontuen hasierako onarpenetik haratago, diru kontuei lotutako erabaki gehiago ere hartu zituen udalbatzak azaroaren 26ko osoko bilkuran. Lerrootan dituzue, beste hainbat erabakiei buruzko xehetasunak.

ARITZ LASARTE

Azken orduko aldaketa bat txertatu zuten gai-zerrendan. Izan ere, urriaren 8ko ezohiko osoko bilkuran hasieraz onartu zituen udalbatzak 2026rako ordenantza fiskalak. Alegazioak aurkezteko epealdiaren baitan, bi erreklamazio aurkeztu dira; azkena, azaroaren 26ko osoko bilkuraren bezperan. Azken ekarpen horri erantzuteko tartea hartzea erabaki eta, beraz, behin betiko onespenaren erabakia abenduaren 5ean, 9:00etan deitu duten ezohiko saioan hartzea hobetsi dute.

Dirulaguntzak

Diru kontu gehiago; azken hiru urteotan indarrean izandako Dirulaguntzen Plan Estrategikoa beste hiru urterako berritu eta hurrengo urterako

eranskinak onartu zituen udalbatzak aho batez, iragan asteke osoko bilkuran. Gobernu taldetik aditzera eman moduan, aurrekontuen %8a bideratu dute askotariko dirulaguntza lerroetara, milioi bat euro pasatxo. "Plan estrategikoa bada herri hau hain bizia izatearen tresna eta oinarria". Oraingo hau, "Usurbil bizi. Herri bat lau misio" proiektuaren baitako lau misioen logikan kokatu nahi izan du

"DIRULAGUNTZEN PLAN ESTRATEGIKOA BADA HERRI HAIN BIZIA IZATEAREN TRESNA"

gobernu taldeak, "tresna bilakatu nahi dugulako misio horien lorpena".

Bake epailea, hautatua

Bake epaitegiari lotutako erabaki bat ere hartu zuen udalbatzak. Izan ere, orain arte bezala, bake epaile herrikidea izaten segiko du zerbitzu horrek; Agustin Esnaola Etxabe arituko da zeregin horietan. Gogoan izan, irailaren 25eko osoko bilkuran erabaki zuen

"BAKE EPAILE HERRIKIDEA IZATEN SEGIKO DU ZERBITZU HONEK; AGUSTIN ESNAOLA"

udalbatzak hautaketa prozedura abiaraztea, aurreko lau urteko izendapen aldia agortu ostean. Gerora zabaldutako hilabeteko epealdian hautagai bakarra aurkeztu da, Esnaolarena. Udalbatzak aho bateko onespena eman zion hautagaitza horri, azken osoko bilkuran.

Udal langileak

Udal langileei lotutako zenbait erabaki ere hartu zituen udalbatzak saio berean. Batetik, haiek telelana egin ahal izateko erregelamendua hasieraz eta aho batez onartu zuen. Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu ostean, 30 eguneko alegazio epealdia zabalduko dute. Tarte horretan halakorik ez balego, behin betiko onartutzat joko dute. Gobernu taldetik berri eman zutenez, araudi berak sistema mistoan aritzea ahalbidetuko du. Baina udal sail bakoitzak uneoro %50ean bermatu beharko du gutxienez zerbitzua presentzialki eskaintzea.

Udal langileei lotuta ere, batetik, 2026ko udal plantilla organikoa hasieraz onartu zuen udalbatzak aho batez. Hamabost eguneko alegazio epealdia zabalduko dute laster. Tarte horretan halakorik ez balego, behin betiko onartutzat joko da. Bertan, "bi plaza sortzeko beharra ikusi eta aztertu da", gobernu taldearen arabera; berdintasun eta aniztasun teknikariaren plaza baita iturgin ofizialaren bigarren kontratazioarena ere, lan bolumena handitu izanagatik.

Horrekin batera, urtero udal lanpostuen zerrenda onartzen dute. Aurten, hala egingo dute baina urteko azken osoko bilkuran. Izan ere, 2025ekoan aldaketa bat sartzea proposatu eta onartu zuen udalbatzak aho batez iragan asteko saioan. Hain zuzen, Arkitektoa/Hirigintza, Obrak eta ingurugiro saileko burua lanpostuan titulazio eguneraketa bat txertatzea proposatu eta aho batez onartu zuten.

Giro ezin gozoagoa, mende laurdenaren atariko Erle Egunean

Bisitarien mugimendua ohi baino goiztiarrago hasi zen, ateri eutsi zion azaroaren 30eko 24. Erle Egunean.

Urteko azoka gozoenari plaza eskaini zion herri honek azaroaren 30ean. Sutegi atarian jo eta su aritu ziren herriko talogileak. Frontoia, erlearen bueltako kulturaren dibulgazio txokoa kokatu zuten Erle Lagunak taldeko kideek. Batetik, epaimahaia txapelketetako ezti eta gozogintza jakiak ebaluatzen aritu zen. Izan ere, 13:30etan ikusmin handieneko unean, bidean "estropezu" eginiko erleak ekarritako txapelekin saritu zituzten antolaturiko lehiaketetako irabaz-

leak. Bezperan aurkezturiko "Argizaiola" liburua ere eskuragarri jarri zuten, yogurta eztiarekin dastatzeko aukera eskaini, kandelak egiteko tailerra egin zuten... Gozotasuna zerion izkin guztietatik herriko plazari.

Txapelketetan sarituak

-Gozogintza txapelketa: 1-Patxi Franco/2- Larraitz Izagirre.
-Euskal Herriko Ezti Txapelketa: Mila Lore: 1-Luis Nabal/2-Igor Altuna.



Euskal Herriko Ezti Txapelketako aurtengo irabazleak.

Ezti argia: 1-Egoitz Irastorza./2-Beñat Elorza.
Ezti iluna:1-Beñat Elorza./2-David Manso.
-Ikastetxeetako marrazki lehiaketako sarituak: Oihana Huegun Simon (1-3 urtekoen artean), Oihan Goikoetxea Dorado (3-4 urtekoen artean), Izaro Iturrioz (5-6 urtekoen artean), Aratz Insausti (7-8 urtekoen artean), Izaro Korta

(9-10 urtekoen artean), Emma Vega Vaquero (11-12 urtekoen artean).

"FRONTOIAN DIBULGAZIO TXOKOA KOKATU ZUTEN ANTOLATZAILEEK"



Erleak lehiaketetako sariak ekarri zituen une zirraragarria.



Usurbilgo talogileak etenik gabe auzolanean.



Dema plazako postuetan bisitarien joan-etorria nabaria izan zen lehen unetik.



Dibulgazio txokoa kokatu zuen frontoian Erle Lagunak taldeak.

Askotariko sortzaileen topaleku, Euskararen Gala

Euskara ahotan hartu eta geure hizkuntza ardatz, askotariko arte diziplinekin girotu zuten azaroaren 29ko Aginagako gala.

Bosgarrenez gorazarrea egin zioten, beste behin, euskarari Aginagako Eliza Zaharra elkar-gunetik azaroaren 29ko gau euritsuan. Giro ezingozoagoan, hiru ordu pasatxoko emanaldi desberdin eta bakarraren lekuko izan ziren hara joandakoak. Izan ere, gutxitan izaten baita hain arte diziplina ezberdinetako tokiko nahiz Euskal Herriko artistak bateratzen dituen euskarazko hitzordu bat hurbiletik bizitzeko aukera. Horixe sustatzen dute urtero Aginagan, abenduaren

3ko Euskararen Nazioarteko Egunaren atarian. Aurtengoan, Alberto Pikabeak aurkezturiko saioan zehar, Asier Kidam magoaren emanaldiak liluratu zituen ikus-entzuleak. Ilargik bere bigarren diska berriko zenbait kanta aurkeztu zituen. Esti Curielek umore kritikoa ardatz, bakarrikzeta saio ederra eskaini zuen. Eider Arsuaga herrikideak pole-dance erakustaldi txalotua eskaini zuen. Mikel Bermejo lasartearrak bere Madrileko euskarari lotutako bizipenak



Euskararen Galako partaideak Unai Gaztelumendiren ilustrazioekin.

ekarri zituen. Xabin Fernandezek emanaldia bera izan zuen jomuga bere saioan. Jon Maiak euskarari errexitatu zion. Pettik eta Ana Galarragak osatu zuten kantugintzaren tarteak. Korrontzi taldeko Agus Barandiaranek eta dantzariak eman zieten hasiera oholtza gainean; amaitu, aldiz, mahai gainetik. Unai Gaztelumendik emanaldian zehar artista guz-

tiei eginiko ilustrazioak eskuartean zituztela agurtu zuten Euskararen Gala.

"BOSGARRENEZ GORAZARREA EGIN ZIOTEN BESTE BEHIN EUSKARARI AGINAGAN"



Esti Curielen bakarrikzeta saioa uneetako bat.



Ilargi Arrizabalagak bere bigarren diskoko zenbait abesti aurkeztu zituen.



Jon Maiak euskarari errexitatu zion.



Korrontziko Agus Barandiaranek mahai gainean agurtu zuen Euskararen Gala.

Kantuz eta musikaz blai, Euskararen Astearen abiapuntua

Kantuz eta musikaz giroturiko kalejira eta ekitaldiek abiarazi dute aurtengo Euskararen Astea.

Abenduaren 3ko Euskararen Nazioarteko Egunari herri honetan eginiko tartea ez da egun batekoa izan, astebetekoa baizik. Azaroa agurtu aurretik ekin zitzaion zikloari, hilaren 26ko udalbatzaren osoko bilkuran aho batez onarturiko adierazpenarekin. Asteburuan izan zuen segida kantuz giroturiko beste bi hitzordurekin. Izan ere, Usurbilgo Euskal Kantu Taldekoak kantuz jiran batu ziren azaroaren 29an Mikel Laboa plazan. Gero, kalez kale, herri erdigunean

barrena eman zioten segida bira horri. Haietako partaide bat baino gehiago joan ziren ondoren, Santuenea Kultur Elkartek Aialde Berrin antolaturiko kantuz bazkarira.

Azaroaren 22ko Musikarien Egunari lotuta, bestalde, Zumartek bat egin zuen Euskal Herriko Musika Eskolen Elkartearen Musikalean ekimenarekin. Musika instrumentu hainbat jotzen dituzten ikasleek kalejira eskaini zioten herriari lehenbizi eta gero, kontzertua Sutegin.



Porrotx, Marimotots, Pupu eta Lore pailazoek ikuskizun berria aurkeztu zuten.

Azkenik, NOAUA! K.E.-ren bi hitzordurekin borobildu zuten Euskararen Astearen lehen txanpa azaroa agurtu aurretik. Batetik, "Gaua" filma proiektatu zuen ehun bat lagun aurrean Sutegin azaroaren 30ean eta bezperan, Porrotx, Marimotots, Pupu eta Lore laukoteak "Zerua lapurtu dute" ikuskizuna aurkeztu

zieten 500 lagun baino gehiagori Oiardo kiroldegian.

**"ASTEBURUAN
IZAN ZUEN SEGIDA
KANTUZ
GIROTURIKO BI
HITZORDUREKIN"**



Kantuz jiran batu ziren Usurbilgo Euskal Kantu Taldeko kideak azaroaren 29an.



Kantuz bazkaria egin zuten Aialde Berri sagardotegian. SANTUENEA KULTUR ELKARTEA



Zumartek izan zuen abiapuntu, "Musikalean" ekimeneko kalejirak.



Kalejiraren ondotik, Zumarteko hainbat talderen kontzertua izan zen Sutegin.



Ixabel Agirresarobe eta Arantzazu Aranbururen arteko solasaldia bideo iruditzen ere ikus daiteke, QR kodea baliatuta.

"Garai bateko esaerak, esamoldeak eta zirtoak jasotzen ahalegindu naiz"

IXABEL AGIRRESAROB E TA ARANTZAZU ARANBURU, SOLASEAN

2020ko Euskaraldian bururatu zitzaion: aspaldian erabiltzen ziren esaerak, esamoldeak, zirtoak... koaderno batean batzea. Lantxo hori NOAUA!ra ekarri zuen eta bost urteren ondoren, Arantzazuren bilketan oinarrituz, ikusentzunezko esketx batzuk sortu ditugu gazteentzako.

Ixabel Agirresarobe: Arantzazu, esaiguzu, nolatan hasi zinen lantxo hau egiten?

Arantzazu Aranburu: Ba begira, aspalditxoan, irakurri gabe nuen lantxo hau. Eta noizkoa zen ere, ahaztuta nuen. Gogoan dut, egin nuenean, Antton anaiari pasa niola lantxo. Eta e-maila jasoa dudanez, begira jarri nintzen eta data topatu nuen. Hain zuzen, 2020ko abenduaren 19an anaiari bidali nion idatzia, esanez, "aurtengo Euskaraldiak hontara eramane nau. Lantxo hau hartu dut eta hitzak datozkidan bezala jasotzen ari naiz. Ez dakit ezertarako balioko duen, baina hor gelditzen da". Hori izan zen hasiera.

Ixabel: Egun batzuk eman zenituen koaderno osatzen, ala ri-ra batean egin zenuen?

Arantzazu: Egunetan eta egunetan aritu nintzen. Horrelako zerrenda bat ez da egun batek bestera osatzen.

Zeregin hau jarri nion nire buruari: garai bateko esaerak, esamoldeak, zirtoak... batzea.

"HORRELAKO ZERREDA BAT EZ DA EGUN BATETIK BESTERA OSATZEN. LANTXO BAT HARTU NUEN"

Orain ze gutxi esaten diren, ezta? Guk, gure garaian, hitzetik hortzera entzuten genituen halakoak. Eta nire artean, horiek denak jasotzea ez legoke gaizki. Beraz, orri bat hartu, boligrafoa alboan jarri, eta etorri ahala, etorri ahala, idazten hasi nintzen. Eta hola osatutako sorta da.

"LEHEN HITZETIK HORTZERA ENTZUTEN ZIREN HALAKO ESAERAK. ORAIN OSO GUTXI ERABILTZEN DIRA"

Ixabel: Alegia, bilketa horren beharra zegoela sentitu zenuela. Galtzeko arriskuan zeudela esamolde asko eta asko.

Arantzazu: Gustagarria zait idaztea, eta gustagarria zait irakurtzea. "Polita izan leike hau jasotzea", esan nion nire buruari. Probetxuzkoa izango den edo ez, ezin jakin. Baina, bego. Eta horrela hasi nintzen. Ez dakit zenbat diren jaso nituenak.

Mordoxka bat. Eta ze ederra izaten den, azalpenetan luzatu beharrean, rau!, hitz batekin edo birekin dena esatea. Gainera, nahi duenak segituan ulertuko du, ezta?

Arantzazu: Hala da. Anaiak bueltan erantzun zidan: "ederra lantxo, mereziko luke zerrendatzea, alfabetikoki jar-tzea, hitz bakoitzaren testuingurua ezagutzea... Eta NOAUA!-ra eramatea". Eraman nuen, eta Usurbilgo Udaletxeko kultur sailara ere bidali nuen.

Ander Moron orduko teknikariarekin lan txukun bat egin nuen. Hitz bakoitzaren testuingurua zer nolakoa zen galdetzen zidan eta ahalegindu nintzen erantzuten.

Ixabel: Zuen generaziokoek oraindik erabiltzen dituzue horrelako espresio batzuk, baina gazteek ez dakit zenbateraino...

Arantzazu: Askok ari da galtzen, bai. Askok ari da galtzen. Gure aurrekoek oraindik eta gehiago erabiltzen zituzten halako esamoldeak. Guk baino askoz gehiago.

Ixabel: Seguru. Seguru.

Arantzazu: Mota honetako hitzak asko ari dira galtzen.

Ixabel: Babua! Kaikua!...

Arantzazu: Batzuk gordetzen dira oraindik ere, baina ez hainbeste, ez lehen adina. Ezta gutxiagorik ere.

Ixabel: Ariketa bat egingo dugu. Ea animatzen zaren. Nik botako dizkizut zuk jarritako esapide horietako batzuk, eta ea



"Garai bateko espresio asko gordetzen dira oraindik ere, baina ez lehen adina", Arantzazu Aranburuk aitortu digunez.

—> **nola ulertzen dituzun edo azalpento bat ematen diguzun.**
Arantzazu: Saiatuko naiz.

Ixabel: Hauxe aurrenekoa, **Izan da izangore.** Zer esan nahi du?
Arantzazu: Ba halakoxea da, eta hala segiko du.

Ixabel: **To yok nahi baek ere.**
Arantzazu: Nahi ez baduk ere, toyok, toyok. Hartu!

Ixabel: **Ok dittuk porru hazik.**
Arantzazu: Hau da hau kalamidadea, hau kalamidadea! Tankera horretan.

Ixabel: **Au dek aballa.**
Arantzazu: Hitzak berakesaten du. Geldionekoez dela behintzat. Abiadura adierazten duena.

Ixabel: **Txukun urruti.**
Arantzazu: Hau da txukun urruti, hau! Zabar zikina! Zikina denari, txukun urruti hori. Igual zerbait jaten ari zara eta tanta bat erortzen zaizu gainean, txukun urruti alaena!

Ixabel: **Adiera o ta ba al da nao.**
Arantzazu: Agindu bat eman dut eta agindutakoa ez du bete, ez duela kasurik egin.

Ixabel: **Esan da alperrik.**
Arantzazu: Ez du kasurik egin, esanda ere, ez du kasurik egin eta alferrik.

Ixabel: **Zerrikiton!**
Arantzazu: Halako zerria, hi!

Ixabel: **Saya gootik.**
Arantzazu: Ez alferkerian ibili, saiatu zaitez gogotik!

Ixabel: **Esan ta okerro.**
Arantzazu: Esan eta esan ari naiz eta alferrik da ezer esatea. Egin ezak behingoz.

Ixabel: **Hau da lanteia.**
Arantzazu: Hau da hau desgrazia, hau da kalamidadea, hau da lanteia...

Ixabel: **Noaua! Eamangoaue.**
Arantzazu: Distantzia hurbil samarrean dagoenari esaten zaio. Kale batetik bestera doanari.
 Pentsa, bat Irazu kaletik eta bestea Etxebeste kaletik joango balira bezala. Urruti antzean dagoenari diosala egiteko modua da. **Noaua!** Eta besteak erantzun: **Eamangoaue.**

Ixabel: **Ta eaman, noa eamangoe?**
Arantzazu: Auskalo. Jakintza zu, esana dago behintzat.

Ixabel: **Zure koaderno horretan oinarrituz ikusentzunezko esketx batzuk egin ditugu, zer iruditzen?**
Arantzazu: Etzazu esan!

I. A. Umoretsuak dira, gainera. Badakizu, gaur egun dena dago pantailan. Eta pantailari begira bizi garenez, gazteengana iristeko modu egokia dela iruditu zaigu.
Arantzazu: Anaiari esan nion bezala, alferrikakoa bada ere... Ba ez da alferrikakoa suertatu.

Ixabel: **Ez, alajaina.**
Arantzazu: Poza hartzen dut eta eskerrak ematen dizkizuet.

Ixabel: **Zuri esker hasi zen hau dena, Arantzazu, zuri esker.**
Arantzazu: Elkarlana izan da.

Ixabel: **Hitz hauek batzen hasi zinenean, bueltan horrelakorik etorriko zenik imaginatzen al zenuen?**
Arantzazu: Ezta pentsatu ere.

**"NOAUA!
 EAMANGOAE.
 URRUTI ANTZEAN
 DAGOENARI
 DIOSALA EGITEKO
 MODUA DA"**

'Attu!', zortzi esketxez osatzen den telesaila

Duela urte batzuk, Arantzazu Aranburuk orritxo batzuk ekarri zituen NOAUA!ra. Herrian eta, bereziki adinekoen artean, esan ohi diren hitzak eta esamoldeak jasotzen zituen bertan. Esaerak, diosalak, aginduak edota jolas garaiko adierazpenak.

Ahokotasunaren ikuspegitik, balio handiko lantxoa da. Iragan hurbilean erabiltzen ziren hainbat espresio biltzen dituelako. **Attu!** da horren erakusgarri. Hortik egitasmo honi ipini diogun izenburua.

Arantzazu Aranburuk ahoskatzen diren moduan jaso ditueenez, ikusentzunezko lengoaiaren aldeko apustua egin dugu. Ahokotasunaren muina askoz egokiago islatzen delako horrela.

Sare sozialetan zabalduko dira

Arantzazuren koadernoan oinarrituz, umorezko 8 esketx labor ekoiztu ditugu. Abenduan zehar elkarbanatuko ditugu sare sozialetan eta noaua.eus weborrian.

Transmisio lana

Beti ere, helburu argi batekin: Usurbilgo jende helduaren eskutik jasotako euskarazko esamoldeak gazteagoak diren herriarren artean zabaltzea.

Astero, Attu! telesailaren bi atal eskainiko ditugu

Attu!, hala du izena NOAUA!k ekoiztu duen telesail laburra. Usurbilen garai batean erabiltzen ziren esamoldeetan oinarritutako esketxak. Astero bi eskainiko ditugu.

IMANOL UBEDA

Attu!. Aditu aditzaren ahozko aldaera da, Usurbil aldean erabiltzen dena. Interpelazio bat ere bada, eta gure proiektua izendatzeko oso egokia dela deritzogu, lan honen bitartez herriko ahozko ondarearen zati bat jaso eta transmititzeko xedea dugulako.

Attu! telesaila osatzen duten zortzi esketx laburren oinarri-oinarrian, Arantzazu Aranburuk bildutako esamoldeak daude.

Arantzazuren koadernoan Ugaitz Agirre idazleari bidali genion eta berak idatzi ditu

esketxetako gidoiak. Behin gidoiak amaituta, antzezle taldetxo bat osatu genuen. Malen Arregi, Malen Azpiazu eta Ugaitz Agirre bera dira 8 pieza laburretako aktoreak.

Zuzendaritza artistikoa Ixabel Agirresaroberi enkargatu genion eta Luis Jambrina errealizadoreak gidatu zuen kameralari eta soinu-hartzaile kuadrilla. Emaizta, ikustekoa.

Ikusentzunezko lan hau modu profesional batean egin ahal izateko, ezinbestekoa izan da Usurbilgo Udalaren babes ekonomikoa.



Ikusentzunezko pieza hauek noaua.eus eta sare sozialetan ikus ahal izango dira.



Astero, bi esketx

Abenduak 3 asteazkena
'Haizearen zain', atala.

Abenduak 5 ostirala
'Noaua', atala.

Abenduak 10 asteazkena
'Usurbil 650', atala.

Abenduak 12 ostirala
'Agüña Askatu', atala.

Abenduak 17 asteazkena
'Txoriya', atala.

Abenduak 19 ostirala
'Zesantxitxonan', atala.

Abenduak 24 asteazkena
'Baxurdetan', atala.

Abenduak 26 ostirala
'Attutun', atala.

Non ikusi ahal izango dira?
noaua.eus web orrialdean eta NOAUA!ren sare sozialetan:
instagram.com/noauaastekaria/
www.tiktok.com/@noaua1996
• Ekoizlea: NOAUA! K.E.
• Babeslea: Usurbilgo Udal.

TXIRIBOGA

TABERNA

Ondo pasa Gabonetan!

GABONETARAKO ESKARI BEREZIAK PRESTATZEN DITUGU!

- Arrai zopa • Txipiroiez betetako pikilo piperrak
- Txipiroiak (pelaio erara)
- Kroketa (urdaiazpiko eta onddoenak)
- Legatza saltsa berdean • Bakaioa (bizkaitar erara)
- Txekor masailak • Arkumea saltsan
- Etxeko Foie "Mi cuit-a"

eta berezitasun gehiago!!! galdeiguzu eta egin zure eskaera!!!

24 eta 25erako eskaerak 15erako beranduenez eta 31 eta 1erako eskaerak 22rako beranduenez

943 21 88 40

IRAZU KALEA 6, USURBIL

Herritarrak nagusi, Hurbilagoren azokan

Aire libreko saltoki handian bilakarazi zuen frontoia Hurbilagoren Udazkeneko Azokak azaroaren 29an.

Herri ordezkariak zabala izan du aurtengo hitzorduak; besteak beste, herriko artisau eta merkataria, baita Zior-tza edota Iñurri elkarteak ere. Etengabekoak izan ziren bisitarien joan-etorri eta erosketak. Azokan zehar, gainera, urte amaieran zozketatuko den 650 Usurbil Bizi otarra aurkeztu zuten.

650 Usurbil Bizi otarra

Parte hartuko duten 33 ekoizle eta sortzaileak: Aginaga sagardotegia, Aialde Berri sagardotegia, Alkartasuna Kooperatiba, Ameba, Arenza, Arkaitz Portularrume, Azi, Basatxerri, Borda txuri-Lu-

magorri, Bordatxo esneak, Edorta Agirre, Elhuyar Fundazioa, Ione Iruretagoiena, Iruin sagardotegia, Jakoba Errekondo, Jose Mari Zaldia-Sari Frutak, Joseba Tapia, Jurgi Fuentes, Maider Alzaga, Makaë, Mihise, Mikel Zubelzu, Noaua! Kultur Elkartea, Olatz Zabaleta, Pako Orbegozo, Rukula, Saizar sagardotegia, Urdaira sagardotegia, Usurbilgo Sagastia, Vi-fara, Xükâ eskuz egina, Yolanda Arrieta, Zapparra.

Txartelak abenduaren 26ra arte eskuragarri

650 Usurbil Bizi Otarren zozketan parte hartzeko txartelak



650 Usurbil Bizi otarra aurkeztu zuten haren sustatzaileek.

eskuratzeko aukera 16 saltokiotan eginiko erosketen truke: Ane ile-apaindegia, Aizpurua okindegia, Alkartasuna Kooperatiba, Arruti harategia, Artzabal jatetxea, Enar Estetika, Esnaola janari-denda, NI ile-apaindegia, Intza ile-apaindegia, Iratze natur-denda, Laurok, Lizardi liburu-denda, Lurda, Opilgoxo, Otar-Goxo, Usurbil Optika.

Abenduak 27, larunbata 13:30 Bezperan zozketaturiko 100 otarren banaketa frontoian.

"HERRIKO 16 SALTOKITAN ESKURA DAITEZKE ZOZKETARAKO TXARTELAK"



Iñurri elkartearen postua jendez gainezka izan zen.



Usurbilgo gaztaingileak jo eta su aritu ziren auzolanean.



Herriar artisauen postuak nagusitu ziren azokan; Joseba Aierbe goiko irudian.



Aiora Arrospidek bere sortze-lanak jarri zituen ikusgai.



Azaroaren 25eko mobilizazio amaieran ateratako talde argazkia.

"Konplizitate sareen aurrean, erresistentzia feminista"

Indarkeria Matxisten Aurkako Egunez mobilizazioa deitu zuen Usurbilgo Sare Feministak. Aurtengoan, bereziki, indarkeria matxista sostengatzen duten "konplizitateen eta isiltasun sareak" salatu zituzten. Horren aurrean erantzuteko deia egin zuten, "horien aurka borrokatzen duten konplizitate sare feministekin".



Urte amaierako mobilizazioei begira da Sare.

Emandako urratsen ondotik, mobilizatzen jarraitzeko deia

Aurten emandako urratsen ondorioz, preso, iheslari eta deportatuen etxeratzea "inoiz baino gertuago" dagoela nabarmendu zuen Sarek azaroaren 28ko elkarretaratzean. "Ezin da gehiago luzatu" aldarripean, urte amaieran nahiz urtarilaren 10ean Bilbon mobilizatzea deitu dute. Manifestazioa arratsaldeko 17:00etan abiatuko da La Casillatik.



Elkartasun bilketa hasi berriren ateratako argazkia.

Elkartasun bilketa, Kaleko Afari Solidarioen egitasmorako

Bost urteko ibilbidea egin duen Donostiako Kaleko Afari Solidarioak egitasmoarekin bat egingo du Usurbilek. Herriar talde baten ekimenez, hilero afari bero bat prestatu nahi dute hala behar dutenentzat. Horretarako elikagaiak eta baliabideak biltzen aritu dira aurreko asteburuko azoketan.



Kalezarko Pelaioenean batu ziren Usurbilgo gazte feministak.

Gazte feministen topaketa egin dute Emakumeon Etxean

Usurbilgo Sare Feministak herriko gazte feministen topaketa antolatu zuen Kalezarko Pelaioeneako Emakumeon Etxean azaroaren 30ean. "Zer? Non gaude eta nora goaz?", "gure beharrak, erronkak eta lehentasunak identifikatu" nahiz "hurrengo urratsak marraztu" asmo zituzten topaketan zehar.



Hurrengo asteburuan egingo den Mundualdiaren kartela eskuartean aurkeztu dute ekimena antolatzaileek.

Palestina, datorren Mundualdiaren ardatz

Oraingo honetan abenduan egingo den hiru eguneko Mundualdiak bat egingo du Palestinarekin. Bertako musika talde bat gonbidatu dute. Horrez gain, jakien dastaketa estimatua edota haurrentzako film proiektzioa iragarri dute.

ARITZ LASARTE

Ohi baino geroago, azaroan ez, abenduan baizik. Oraingo honetan hiru egunez Palestinarekin bat egingo du. Hortxe 2025eko Mundualdia ekimenaren berrikuntza nagusiak. Abenduaren 12an, 13an eta 21ean egingo den edizioko antolatzaileek jakinarazi dutenez, jatorri aniztasunaren festa Usurbilgo herri bizitzaren erdigunera dakarren hitzordua "Palestinari eta palestinarrei elkartasuna adierazteko baliatuko da, eta helburu horrekin osatu da egitaraua". Azarotik abendura atzeratzea erabaki dute Mundualdia, hain zuzen, "Gazako Sol Band taldea Usurbilera ekarri ahal izateko". Antolatzaileen esanetan, "azken kantuak bonbardaketa betean idatzi zituztela konstatu dute, eta euren sorterriak

bizi duen egoera lasgarria munduari helarazteko tresna direla. Azken hilabeteotan iritsi da Euskal Herrira Palestinako taldea: bi kide izango dira Usurbilen, eta hitzaldi musikatu eskainiko dute, bi egunetan". Hilaren 12koa gazteentzat zuzendurikoa izango da, "larunbatean, berriaz, euren hizkuntzan hitz egingo dute, eta Bilbon bizi den palestinar batek gaztelaniara itzuliko ditu haien hitzak, zuzenean, Askatasuna plazan".

"PALESTINARI ETA PALESTINARREI ELKARTASUNA ADIERAZTEKO OSATU DA EGITARAUA"

Bisaioek mokadutxo ederrek girotuko dituzte. Izan ere, abenduaren 12ko hitzordua hasi aurretik, "Usurbilgo OLH Oinarrizko Lanbide Hastapeneko sukaldaritzako ikasleek prestatutako hamaiketako berezia dastatuko dute, 12:30ean hasita". Biharamunek ekitaldiaren ondotik, urteroko jaki dastaketa egingo da. Momentuz 14 postu izango dira eta horietan, zortzi herrialdeetako elikagaiak probatzeko aukera izango da;

"ATZERATU DUTE MUNDUALDIA, GAZAKO SOL BAND TALDEA USURBILERA EKARTZEKO"

Pakistan, Sahara, Nikaragua, Nigeria, Kuba-Euskal Herria, Mauritania eta Kolonbiakoak hain zuzen. "Jakien dastaketaren una, gainera, Usurbilen bizi den bakarlarri argentinari Leandro Leivaren kantuekin girotuko da". Haurrentzako ohi baino hitzordu gehiago izango ditu aurtengo Mundualdiak. Batetik, hilaren 13an, goiz partean, San Sebastian Cricket Club taldearen eskutik, kriket erakustaldia izango da eta gero Eskola Kiroleko partaideek jokatu dute kriketean. Zikloa borobiltzeko, Usurbilgo Udalak negu parterako antolaturiko euskarazko zine zikloaren baitan, jatorri aniztasuna jorratzen duen "Azur eta Asmar" filma proiektatuko dute abenduaren 21ean Sutegin.

Mundualdia 2025: "Palestinarekin elkartasunez"

Abenduak 12, ostirala

• **12:30** Gazako musika talde Sol Bandeko kideekin hitzaldi musikatu, DBH3 eta DBH-4ko ikasleentzat, Sutegin Aurrez, Oinarrizko Lanbide Hastapeneko sukaldaritzako ikasleek prestatutako hamaiketako berezia.

Abenduak 13, larunbata

• **11:00** Kriketa: erakustaldia eta Eskola Kiroleko saioa, Udarregi pareko zelaian (eurria bada, Agerialdeko frontoi estalian), San Sebastian Cricket Club-en eskutik.

• **17:00** Gazako musika talde Sol Bandeko kideekin hitzaldi musikatu, Askatasuna plazan. Horren ostean, hainbat jatorritako jakien dastaketa, Leandro Leiva bakarlarri argentinari-Usurbildarriaren abestiez lagunduta.

Abenduak 21, igandea

• **17:00** Haurrentzako zinema: "Azur eta Asmar" Sutegin. Gonbidapenak usurbilkultura.eus plataforman.



Jakoba Errekondo saria jaso berritan, lagunez eta senideez inguratua. AIURRI

Ohorezko mugarrria jaso du Jakoba Errekondok

37. Rikardo Arregi Kazetaritza Sariak banatu zituzten azaroaren 26an, Andoaingo Bastero Kulturgunean. Aurrez iragarri moduan, ohorezko mugarrria jaso zuen Jakoba Errekondo Satsamendi usurbildarrak. Xabier Lakak sorturiko eskultura jaso zuen Mikel Arregiren eskutik.

ARITZ LASARTE

Marta Lasa Goñi Andoaingo udal zinegotziak, Pantxika Maitia kazetariak, Eneko Bidegain Aire idazleak, Itxaro Borda idazleak, Miren Berasategi Zeberio irakasleak, Angel Erro Jimenez idazle eta itzultzaileak, Libe Mimenza Castillo kazetariak eta Arantxa Aguado Perugorria Andoaingo udaletxeko euskara teknikariak osaturiko epaimahaia-
ren arabera, "Jakoba Errekondok hondar urteotan baratza ezarri du gure bizitzen erdi-

gunean, izan hirian, izan baserri guneeetan". Gaineratu dutenez, "Jakoba Errekondorentzat baratza da gelditzen zaigun" "iraultza-toki" bakarra". Omenduak eskerrak luzatu zituen, nahiz aitortu zuenez, "ez dut gustuko gaurko mundu hau eta irauli nahi dut, irauli nahi dugu. Ikusi denez, lurra laiatu, jenio onarekin eta umorearekin ongarritu, edertasuna erein, elkar-lana landatu, jakintza birlan-datu, herrigintza jorratu eta bizipoza txertatu". Guztia, xede

batekin; "maitasunaren uztaz jasotzeko". Bere ibilbidearen errepasoaren abiapuntu izan ziren hitzok. "Berrogeitaka urte hauetan milaka lurzale eta euskaltzale elkartu gara", bizi baratzea proiektuaren bueltan. "Eman eta hartzen dugu jakintza eta jantzi egiten gara kulturaz", azpimarratu zuenez, "denon jakintza osatuz".

Rikardo Arregiri gorazarre

Egun, "gure lurra, gure kulturaren lurra, eta gure kulturaren

hizkuntza, horiei helduta gaur egun autista sentitzen naiz ilargiari begira", aitortu zuen. Oroitarazi zuenez, "lurra etxetik datorkit, hizkuntza bezala". Aldiz, "gure garaian gazteleraz ikasi genuen eta Joxepa eta Benitoren alabak, gure ama Garbiñek eta Joxepa eta Dionisioren seme gure aita Jexux Mari zenak garaiko lehen gau eskolara bidali gintuzten; hain zuzen, gaurko sariak gorazarre egiten dion Rikardo Arregik sustatutako alfabetatze gau-eskolara Usurbilen". Oso hunkituta, ia hitz egin ezinik tarteren batean, gogora ekarri zuenez, "han joaten ginen 10 bat urteko ume mokoak emakume eta gizaseme handien artera, ilargia h-rekin idazten zela ikasi eta desikastera. Alfabetatzearen kumea naiz, eskerrik asko Rikardo".

Hiru hitzekin amaitu nahi izan zuen bere adierazpenen tartea. "Bat; ekin eta aurrera, ez itxaron. Saiatu, ezin zenaz behintzat ez damutzeko. Bi; elkarrekin elkarbanatuz denon onerako, bakarkakoa bidezidor estua da. Bakarkako bidezidorra motza da. Eta hiru; benetakoa izan eta jator aritu. Besteek diotena ez izan. Zure tonua, zure erritmoa eta zure hautua". Andoaingo Bastero Kulturguneko ekitaldira joandakoak eserlekutik altzarazi

**"BENETAKOA IZAN
ETA JATOR ARITU.
BESTEEK DIOTENA
EZ IZAN. ZURE
TONUA, ERRITMOA
ETA HAUTUA"**

JAKOBA ERREKONDO

Artxi
Pantxika Maitia
bazkariak EGUNERO
afariak ostirala eta larunbata
943 362725 - 688 690 361

ANDATZA TABERNA
EGUNEKO MENUA
ASTEBURUKO MENUA
KARTA
RAZIOAK
OGITARTEKOAK
8:00-23:00 Igandetik - Ostegunera
8:00-00:00 Ostiralek - Larunbatera
Kaleazar Auzoa 12, OB, USURBIL Tel 943 73 20 27

Antxeta
TABERNA
egunero irekitzen dugu!
eguneko menua - asteburuko menua
oilasko erreak, ogitartekoak, razioak..
paellak enkarguz!
943 54 43 12 Zubiaurrenea 6, Usurbil.

—> eta haiei eskaini nahi izan zien jaso berri zuen saria. "Zuengatik denongatik hemen nago oholtza honetan. Zuen denona da gaurko mugarri hau".

Bere adierazpenen tartea amaitu aurretik, Arregiren eta Usurbilen arteko hartuemanaz aritu zen. "Datorren urtean (maiatzaren 22an) beteko dira 60 urte Rikardo Arregik Usurbilen, nire ustez euskararen inguruan dagoen hitzaldirik onena" eskaini zuenetik. Zehaztu zuenez, "Usurbilgo Udarregi bertsolariari Remigio Mendiburuk egindako eskultura inauguratzeko egin zen egunean, bazkalostean eman zuen diskurtsoa".



Jakoba Errekondo, Rikardo Arregi kazetaritza sarien baitan, ohorezko mugarria jaso berrian. RIKARDO ARREGI KAZETARITZA SARIA.

"Eskola magistralak"

Saria jaso aurretik, usurbildarrak urte hauetan guztietan bidelagun izandako hainbat aurpegi ezagunek hartu zuten hitza, ekitaldian bertan proiektaturiko bideo bidez. Tartean zen, Antton Olariaga marrazkilari eta ilustratzailea. Urte askotan, elkarrekin plazaratu dute "Landareak lantzen" urteroko gida-liburua. "Jakobak puntuak jartzen zizkidan eta nik horrekin lan egin behar. Gero berari bidali, prestatu, berak kontrastatu, elkarren irakurketaz gozatzen", aritu direla oroitarazi zuen Olariagak. Jakobaren aldetik jasotako euskarazko "eskola magistralak" goraiatu zituen.

Bide urratzailea

Urteak darama Errekondok Euskadi Irratiko Landaberri saioan hitza hartzen. 2014az geroztik Arantxa Artza ari da aurkezle lanetan. "Gauzak oso ondo egitea gustatzen zaio. Askok aporteratzen dio progra-

mari berari". Nabarmenezkoa iruditzen zaio baita, "bizi ditugun garai hauetan, lurraren zaintzeari garrantzia hori ematea". Usurbildarra jaso berri zuen mugarriaren pare jarri zuen. "Mugarria zuk badakizu nik bezain ondo Euskal Herrian ze garrantzitsua den. Xextra asko sortzen dira mugarriaren inguruan baina bera beti han bere tokian, horixe da Jakoba Errekondo".

Argian lankide duen Estitxu Eizagirrek oroitu zuenez, "behin proposatu genion baratzeari buruzko liburuxka

txiki bat lau azalpenekin ematea. Bera etorri zen baratzeari buruzko entziklopediarekin. Horrek ireki zigun bide oso bat", oroitu zuen. Jakobarekin izandako hartuemana ere ahotan hartu nahi izan zuen Eizagirrek. "Haserreak ikaragarriak, baina nik asko estimatzen dut harreman hori. Jakitea haserrearen ondoren segitzen dugula proiektu bera partekatzen, estimu handia diogula elkarri eta harremana ez duela horrek ahultzen". Eskerrak helaraztearekin batera, usurbildarrak adineko

jendearen ezagutza baloreari jarri eta hedabideetan ikusgarri egitea goraiatu zuen.

Onintza Enbeitak ere hartu zuen hitza ikus-entzunezko lan berean. Agroekologian eginiko graduondokoa irakasle izan zuen Jakoba. "Jakin du ikusten eta bide bat ematen zuk bide hori oinez egin dezazun". Usurbildarrak eginiko ekarpena nabarmendu zuen Enbeitak. "Jakobak erakutsi diguna da jakinduria zabaldu egin behar dela".

"Irabazita du saria"

Hitza hartu zutenen artean zen baita, Garbiñe Saltsamendi bere ama. "Amonaren atzetik ibiltzen zen. Hurrengo egunerako biltzen zuen baratzeari berdurak Donostiara eramateko". Prestaketa lanean laguntzen zuela oroitu zuen. Semeak jasotako sariari buruz zioen, "irabazita du saria, zerbaitegatik emango diote".

"XESTRA ASKO SORTZEN DIRA MUGARRIAREN INGURUAN, BAINA BERA BETI HAN, HORI DA JAKOBA"

ARANTXA ARTZA

"ESTIMATZEN DUT JAKITEA HASERREEN OSTEAN SEGITZEN DUGULA PROIEKTUA PARTEKATZEN"

ESTITXU EIZAGIRRE

ZALDIGAIN
ERREMENTARIA
• Burnia, inox, altzairua eta corten altzairuarekin lan egiten dugu.
• Barandilak, balkoiak, eskailera dekoratiboak, solairuak...
www.zaldigain.com • info@zaldigain.com
Tfno. 943593303 • Mugikorra: 677463867

txirriStra
TABERNA
• PLATER KONBINATUAK
• BOKATAK • PINTXOAK
Kontseju zaharra, 13 Tel 943 36 04 66

Okindegia-Gozotegia
LABE-GOXO



"Akordioa ez betetzeak eragin zuzena du langileen lan-baldintzetan", langileek aditzera eman dutenez.

Itxialdia Udarregin, lan hitzarmen duinaren alde

Eusko Jauriaritzaren Hezkuntza Sailari 2023ko lan-hitzarmenean jasotako konpromisoak betearaztea eskatzeko itxialdia egin zuten aurreko astean ikastolako langileek.

ARITZ LASARTE

Ez soilik haiek. Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako ikastoletan itxialdiak egin zituzten baita. Udarregiko langileek klaseak amaitu ostean, eskuorriak banatu eta kotxe-karabanan herri erdigunea zeharkatu zuten langileok lehenik eta gero, Agerialdeko eraikin atarian elkartu ziren talde argazkirako. "Akordio laborala bete" zioen Hezkuntza Sailari zuzenduriko pankartaren bueltan bildu ziren hain zuzen.

LAB sindikatuko langileen ordezkaritzatik azaldu dute-

nez, "akordioa ez betetzeak eragin zuzena du langileen lan-baldintzetan, izan ere Hezkuntza Saila izkin egiten ari zaio langile batzuen soldata parekatzeari, sinatutako akordioan parekatzea langile guztientzat izango zela adostu zuen arren".

Horregatik, ikastoletako langileen itxialdiok helburu bikoitza dute. "Hezkuntza Sailak langile guztientzat soldaten parekatzea eta lan-baldintzen homologazioaren azterketa egin dezan eskatzea, adostu zuen bezala".

Lan-baldintzei estuki lotua dagoela gogorarazi du aipatu sindikatuak, hezkuntza duina eskaini ahal izatea. Horregatik abiarazi dute protestaldia. "Herri honek behar duen Hezkuntza Sistemaren eraikuntzan jarraitu nahi dugu, eta zuen seme-alabei eskubidez dagokien hezkuntza duina eskaintzen. Hori, langileen lan baldintzekin lotuta dago ezinbestean".

Hezkuntza Sailak Akordio Laboralean jasotako konpromisoak bete arte borrokatuko direla iragarri dute. "Ikastole-tako langileok borrokan jarraituko dugu Hezkuntza Sailak dagokiguna eman arte! Ez dugu borrokan etsiko, oraingoan itxialdian eta aurrerantzean ere beste ekintza batzuk burutuz. Jo eta ke dagokiguna lortu arte!".

"BORROKAN JARRAITUKO DUGU DAGOKIGUNA JASO ARTE"

"Almazenean" antzezlanaren Aginagan

Iker Galartzairen eta Zuhaitz Gurrutxagaren antzezlanaren abenduaren 13an programatu du Aginagako Eliza Zaharra elkarguneak, iluntzeko 20:00etan aipatu eliza zaharrean. Sarrerak aurrez eskuratu ahalko dituzue 8 eurotan, usurbilkultura.eus plataforman nahiz Aginagako Arrate ostatuan. "David Desola idazle kataluniarraren komedia zorrotz eta garratz honek lan munduan pairatzen den esplotazioaz eta kapitalismoaz hausnarketa egiten du. Antzerki-lan honek Hermanos Machado Saria jaso zuen 2003an".

Antzezlanaren ildoak aurreratu dute antolatzaileek. "Erretreta hartzeko dagoen ardura-duna (Iker Galartza) eta bere lanpostuan ordezkatuko duenak (Zuhaitz Gurrutxaga), ezinbestean, bost egunez lantokia partekatuko dute, itxuraz deus gertatzen ez den almazen huts batean. Erlojuaren tik-tak okerra, bi ezezagunen arteko isilune deserosoa, esperoan egotearen amorrazioa, bi pertsonaien arteko gatazka eta gezur handi baten zama... Baldintza horien guztien baitan, bi langileen arteko harremana estutzen joango da eta amankomunean daukaten zera horrek lotuko ditu betirako: gal-tzaileen kontzientziak".



'Almazenean' antzezlaneko aktoreak.

 943 361 182
EROSKI/city
kale Nagusia 10, USURBIL

EGIN ZAITEZ BAZKIDE!
www.noaua.eus

 **Inaki Iturgintza**
BEROKUNTZA • GASA • AIRE EGOKITUA • ZORU BERO-EMALEA
ITURGINTZA • ENERGIA BERRIZTAGARRIAK
info@inakiiturgintza.com - www.inakiiturgintza.com
600 024 825

 **Otar-Goxo**
Elizakgaitzak
Zubiarrarena 2, 943 36 55 81

MERKATU TXIKIA

ETXEBIZITZAK

ALOKAIRUAN

Usurbilen alokairuan hartzeko etxe edo logela baten bila nabil. 618 773 004.

10 urte Usurbilen alokairuan bizi den familia bat gara. Bost pertsona gara. Alokatzeko etxeren bat baduzu deitu: 68865344.

Etxebizitza bila dabilen familia gara. 688 653 441.

Usurbilen (erdigune edo auzoetan) alokairuan hartzeko etxe baten bila nabil. Pertsona bakarra naiz eta ez daukat animaliarik. Diru sarrera finkoak ditut. Harremanetarako: 630089127

MOTORRA

SALMENTA, GARAJEAK

Garajea salgai Etxealdian. 14 metro koadro. 685707278

Garaje itxia salgai herri sarreran. Harremanetarako: 646 601 947 (18:00etatik aurrera).

IRAGARKIA JARTZEKO:

NOAUA/KO BULEGOTIK PASA

ERREDAKZIOA@NOAUA.EUS

943 360 321

- Asteleheneko 12:00ak arte jasotako iragarkiak bakarrik iragarriko ditugu.
- Iragarki berriak sartu ahala, zaharrak ezabatuko ditugu.
- NOAUAK ez du argitaratzen diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

LANPOSTUAK

LAN ESKAINTZAK

Oiardo kiroldegiko harreraren lan egiteko pertsona bat behar da, asteburuetarako. Interesatuak kurrikuluma bidali: jmerrasti@equiponeo.com

Aginaga sagardotegian asteburuetarako zerbitzari bila gabiltza: 943 37 06 68 / info@aginagahotela.com

Andatza taberna sukaldari laguntzailer bila dabil. 627841927.

LANPOSTUAK

LAN ESKAERAK

Sukaldeko laguntzaile lanetan edo pertsona helduak zaintzeko lan bila dabilen mutil arduratsu bat naiz. Erreferentzia onak ditut eta paperak eta gidatzeko baimena eguneratuta. 688676540

Orduka eta egunez, adineko pertsonak zaintzeko edo garbiketa lanak egiteko eskaintzen dut nire burua: 747 446 091.

Usurbilen bizi naiz. Pertsonen zaintza edo garbiketa lanetan aritzeko prest. Titulu soziosanitarioa dut. 645 067 560.

Lan bila nabil ume zaintzarako edo eskolako lan esfortzurako. Haurren aisialdirako hezitzailea naiz eta esperientzia handia dut. 688 699 986

Orduka aritzeko lan bila nabil. Garbiketa lanak edo pertsonen zaintza aritzeko prestutasuna. 623443766
Pertsona helduan zaintzeko lan bila nabil. Titulazioa dut eta esperientzia handia. 618814363 (Marta).

BESTELAKOAK

Bigarren eskuko furgoneta edo kombi baten bila gabiltza. Harremanetarako: 626419583

LH6ko ikasle batentzat, euskara erretortzurako irakasle bat behar dugu Aginagan. 679 549 862.

Batxilergo 2. maila egingo duen ikasle bati matematika eta fisikako klase partikularrak emateko norbaiten bila gabiltza. 657714355

Frantses irakasle baten bila ari gara, DBH4ko ikasle batentzat. 615758476.

Independentzia Eguna

Abenduak 13, larunbata

- 11:00 "Ekinez egina, gazteok independentzia" ekitaldia Sutegin: Haritz Rekondo eta June Iartza.
- 14:00 Bertso bazkaria frontoian. Txartelak aurrez Aitzagan salgai.
- 19:30 Mobilizazioa.
- Ondoren, ekitaldi politikoa frontoian.
- 23:00 Kontzertuak.

Antortxeroak behar dira gabonetarako

Guraso talde bat Olentzero eta Maridomingiren etorrera antolatzen ari da. DBH1eko ikasleak izaten dira antortxero ateratzen direnak baina aurten, jende faltan dabilta eta deialdia egiten dute antortxero ateratzeko. Izena emateko telefono zenbaki honetara deitu behar da: 607 389 444. Izena emateko azken eguna: abenduak 7, igandea.

Akelarrerri buruzko dokumental proiektzioak

"Akelarre: marearen kontra" izeneko dokumentala eskainiko da hirutan abenduko bigarren asteburuan. Hilaren 12an, 19:00etan Zubietako Kaxkapen eta 20:00etan Aginagako Eliza Zaharrean. Hilaren 14an, azkenik, 18:00etan Sutegin. Azken proiektzio horretan, Sutegikoan, "Jexuxmai Lopetegi Akelarreko kidea, bertan izango da", berri eman dutenez. Emanaldi horietarako guztietarako sarrerak

doan eskuratu ahalko dituzue aurrez, usurbilkultura.eus plataformaren bidez. 85 minutuko ikus-entzunezkoan zehar, Akelarren une adierazgarrienak berriz bizi eta sorreraz mintzatuko dira. Pasarte batzuk Usurbilen grabatu dituzte. "Dokumental hau bizitza ulertzeko modu baten aitortpena da", taldea eta bere jarraitzaileak "musikarekiko pasioaren bidez elkartzen dituen filma".

HILDAKOAK



Javier Uli Labaka

Azaroaren 29an hil zen, 60 urterekin.

Pilota Usurbilen

Abenduak 5, ostirala, 17:45

- Infantil errendimendu mailako Gipuzkoako final laurdenak: Pagazpe (Murua)-Ados (Saralegi) Pagazpe (Harreguy)-Zarautz

Eskubaloia Usurbilen

Abenduak 6, larunbata

- 09:15-13:15 Benjaminen eta alebinen topaketa.
- 17:30 Senior mutilen partida.

Usurbil FTren 50.

urtemugako katalogoa

Produktuen katalogoa Usurbil F.T.ren Facebook sare sozialean duzue. Bertan den lotura baten bidez egin daitezke eskaerak. Bestela, Haraneko tabernan presentzialki eskaera orria beteta egin daiteke eskabidea. Abenduaren 21era arte eginiko eskaerak hilaren 22an banatuko dituzte, 11:00-13:00 artean Haraneko goiko lokalean.

Ibai-Ondo Backyard erronka

Aurreko bi asteetan usurbildarrentzako izen-ematea zabalik izan ostean, edonor apuntatu daiteke jada martxoaren 28ko asteburuan Santuenean izango den 2. Ibai-Ondo Backyard erronkarako ibaiondobyackyard.eus atarian. 100 lagunentzako lekua egongo da ekimenean. Xehetasun gehiago, webgune berean.

AGENDA

EMAIGUZUE ZUEN EKITALDIEN BERRI ASTELEHEN EGUERDIA BAINO LEHEN. Tel.: 943 360 321 / erredakzioa@noaua.eus

ASTEAZKENA 03

USURBIL Euskararen Astea: Euskararen Eguna

Kantuz eta musikaz giroturiko ekitaldia. Antolatzaileak: Usurbilgo Euskal Kantu Taldea eta Zumarte Musika Eskola. 18:00 frontoian.

OSTEGUNA 04

USURBIL "Pox, Mox eta Trumoi, ederra kasketa!" liburu aurkezpena

Yolanda Arrieta idazlearen eta Ane Arzelus ilustratzailearen eskutik. 2-6 urte bitarteko haurrentzat eta euren familientzat. Antolatzailea: NOAUA!. Laguntzailea: udal liburutegia. 18:00 Sutegi udal liburutegian.

ASTEARTEA 09

USURBIL Irakurketa-solasaldia gaztetxoentzat

Mintzagai izango duten liburuak Karmele Mitxelenaren 'Aitona Floren' liburu izango da". Liburuak jada eskuragarri dituzte Liburutegian bertan, "saioaren aurretik lasai irakurri ahal izateko". 9 urtetik gorako haur eta gaztetxoek zuzendua. Bideratzailea: Yolanda Arrieta. Antolatzailea: Sutegi udal liburutegia. 16:45 Udal liburutegian.



Ane Arzelus eta Yolanda Arrieta udal liburutegian izango dira ostegun honetan.

"Pox, Mox eta Trumoi, ederra kasketa!" liburu aurkezpena

Yolanda Arrieta Ane Arzelusen ipuina aurreko asteko NOAUA!rekin batera banatu genuen. Ostegun honetan, abenduak 4, egileek ipuin-liburua aurkeztuko dute udal liburutegian.

Yolandak ipuineko pasarte batzuk irakurriko ditu eta bitartean, Ane Arzelusek marraztu egingo du. Eta halaxe amaituko dute irakurraldia. "Familia bakoitzak emozio bat, pertsonaia bat marraztu ahal izango du eta ondoren gainerakoei erakutsi".

Abenduak 4, osteguna

- 18:00-18:45 Yolanda Arrieta idazleak eta Ane Arzelus ilustratzaileak elkarrekin osatutako "Pox, Mox eta Trumoi, ederra kasketa!" ipuin-liburuaren aurkezpena.
- 2-6 urte bitarteko haurrentzat eta euren familientzat.

Abenduak 9, asteartea

- 16:45-17:45 Karmele Mitxelenaren 'Aitona Floren' liburuari buruzko irakurketa-solasaldia. Euskadi Literatura saria jaso du lan honek berriki.
- 9 urtetik gorako haur eta gaztetxoentzat.
- Bideratzailea: Yolanda Arrieta.
- Liburuak liburutegian esku-ragarri.

Abenduak 11, osteguna

- 18:30-19:45 Goiatz Labandibarren 'Bekatua' liburuari buruzko irakurketa-solasaldia. Alaine Agirrek gidatuko du.
- Liburuak liburutegian esku-ragarri.

Abenduak 12, ostirala

- 18:30-19:45 Yolanda Arrieta-
ren "Jostorratza eta haria" liburuaren berrargitalpenaren aurkezpena.

San Tomas eguna, abenduaren 14an

Abenduaren 14an, San Tomas eguna ospatuko da Usurbilen. Ostolaza eta Larrañaga trikitilariek girotuko dute azoka. Horretaz gain, talo, gaztain errea, gozoak eta bestelako produktuak ikusi eta erosteko aukera ere izango da.

Babarrun eta sagardo lehiaketak

Usurbil eta inguruko babarrun zein sagardo ekoizpen partikularren arteko lehiaketa Santomas egunean argituko da. Bi lehiaketetako sariak hauek izango dira: 300 euro eta txapela lehengo sailkatuei, bigarrenari 150 euro eta 60 euro hirugarren sailkatuei.

Bi lehiaketa haue-
tan parte hartzeko NOAUA!ko egoitza-
ra, babarrun kilo bat
eta sagardo lehiake-
tan 6 botila aurkez-
tu beharko dira. Lehiaketan parte hartzeko azken eguna abenduaren 5a izango da.

·EGUNEKO MENUA
·KARTA
·RAZIOAK
·HANBURGESAK
·BOKATAK

943 36 91 39

www.artzabaljabetxea.com

ZUEN PUBLIZITATEA HEMEN

943 360 321

noaua@publizitatea.eus

OFIZIOEN GIDA

maiz
hornigaiak

•TRESNERIA ETA ERREMINTAK
•EGUR ETA AROTZ-LANETARAKO HORNIDURA

suministrosmaiz.com (ONLINE DENDA ERE)
Ugaldea polig. 18, USURBIL 943 36 99 39

URDAINTZI
eraikuntzak

649 43 54 75 / 76
943 36 72 64
urdaintzi@euskalnet.net

•ERAIKUNTZAK •OBRAK
•BERRITZE LANAK

ARANKA
BERRIKUNTZAK

•Fatxadak estaldurak •Estalkien berriztatzeak
•Barruko berrikuntzak •Gremioen koordinaketa
•Igeltseritza orokorra

Tel.: 606 37 21 05 info@arankaberrikuntzak.com USURBIL

Uraitz, s.l.
Igeltseritza
Orokorra

Hipodromo kalea 10, LASARTE
Tel.: 693 05 93 92 uraitz@uraitz.com

IRUARKAITZ
ERAIKUNTZAK, S.L.

•FATXADAK ETA TEILATUAK
•ERAIKUNTZAK •BARRUKO BERRIKUNTZAK
•URALITA KENTZEKO ENPRESA
BAIMENDUA

630 90 02 79 AGINAGA

Antonio
URRUZOLA
AROSZTEGIA

687 845 599 - 943 376 415
Asteasuain Industrialdea, 3

USURBIL
J. R. IBARGOEN S.L.
ZURGINTZA-SUKALDEAK
ALTZARI BEREZIAK

www.carpinteriaibargoien.arotzgi.net jribargoien@hotmail.com
943 36 14 48 - 676 45 31 76

ARGILAN
INSTALAZIO ELEKTRIKOAK

629 272 859
943 361 380

BORDA-BERRI 5, baxua USURBIL

antenas
Telemar

629 121 355

Elkano kalea 13, HERNANI

APARICIO
DEKORAZIOA ETA
PINTURA LANAK

Tel. 943 36 60 59 628 883 943
Puntapax, 3 - 3.B 20170 USURBIL

ANORGA TXIBI S.L.
KRISTALDEGIA

•komertzial instalazioak
•beira bikoitza •segurtasun beirak
•dutxa-itxiturak eta irristailuak

943 37 17 33- 610 45 93 45
Oria Etorbidea 4, LASARTE-ORIA

Iñaki
Iturgintza

BEROKUNTZA • GASA • AIRE EGOKITUA
ZORU BERO-EMALEA
ITURGINTZA • ENERGIA BERRIZTAGARRIAK
info@inakiiturgintza.com - www.inakiiturgintza.com
Tfnoa.: 600 024 825

zuri
arain
iturgintza

TEL: 678 45 31 48 • 943 651 465
zuriarainiturgintza@gmail.com



Abenduak 14
IGANDE GOIZEZ

SAN TOMAS

eguna

11:30 AZOKAREN IREKIERA eta
UMEENTZAKO APAINGARRI tailerra

12:00 USURBILGO BABARRUN ETA
SAGARDO LEHIAKETA

13:30 SARI BANAKETA

Sagardo dastaketa, azoka, taloak, gaztain
erreak, gozogintza postuak eta OSTOLAZA
eta LARRAÑAGA trikitilariak zuzenean



Babarrun eta sagardo lehiaketa